



## Grundschulsprengel Eppan

Hans-Weber-Tyrol-Platz 1, 39057 Eppan an der Weinstraße

# Jahresabschlussrechnung Conto Consuntivo 2016

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 29.03.2017 mit Beschluss Nr. 1

Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 29.03.2017 con deliberazione n. 1

veröffentlicht vom 29.03.2017 bis 12.04.2017

pubblicato dal 29.03.2017 al 12.04.2017

---

Der/Die Schulsekretär/in  
Il/la segretario/a scolastico/a  
**Julia Oberhammer**

Der/Die Vorsitzende des Schulrates  
Il/la Presidente del Consiglio d'Istituto  
**Dr. Michael Auer**

Die Schulführungskraft  
Il/la dirigente scolastico/a  
**Dr. Monika Thaler Sartori**

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
<b>Titel 1 Laufende Einnahmen</b>								
<b>Titolo 1 Entrate correnti</b>								
<b>Kategorie 1 Vermögenseinnahmen</b>								
<b>Categoria 1 Rendite patrimoniali</b>								
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	150,00	0,00	150,00	146,93	0,00	146,93	-3,07
<b>Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>150,00</b>	<b>0,00</b>	<b>150,00</b>	<b>146,93</b>	<b>0,00</b>	<b>146,93</b>	<b>-3,07</b>
<b>Kategorie 2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb</b>								
<b>Categoria 2 Assegnazioni per le spese di funz. didattico-amm.</b>								
2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento ordinario	48.966,08	0,00	48.966,08	45.316,26	3.787,00	49.103,26	137,18
2020	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - Sonderzuweisungen Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento straordinario	0,00	11.800,00	11.800,00	11.800,00	8.800,00	20.600,00	8.800,00
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	19.635,00	3.717,55	23.352,55	23.352,55	0,00	23.352,55	0,00
2040	Zuweisungen zur Rückvergütung der Reisekosten und Kilometergelder (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per il rimborso delle spese di trasporto e contributo chilometrico (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	316,80	316,80	316,80	0,00	316,80	0,00
<b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>68.601,08</b>	<b>15.834,35</b>	<b>84.435,43</b>	<b>80.785,61</b>	<b>12.587,00</b>	<b>93.372,61</b>	<b>8.937,18</b>
<b>Kategorie 3 Beiträge anderer Körperschaften oder Privater</b>								
<b>Categoria 3 Contributi di altri enti o privati</b>								

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
3010	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb Finanziamenti da parte dei Comuni per il funzionamento didattico-amministrativo	30.800,00	110,00	30.910,00	30.910,00	0,00	30.910,00	0,00
3020	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für die Instandhaltung der Schulgebäude (Artikel 4 - Landesgesetz vom 16. Oktober 1992, Nr. 37) Finanziamenti da parte dei comuni per la manutenzione degli edifici scolastici (articolo 4 - Legge Provinciale 16 ottobre 1992, n. 37)	0,00	1.525,61	1.525,61	1.525,61	0,00	1.525,61	0,00
3030	Beiträge anderer Körperschaften (Region usw.) oder seitens Privater (Banken usw.), Schenkungen, Erbschaften und Legate, Zuwendungen und Spenden Contributi di altri enti (Regione, ecc.) o privati (banche, ecc.), donazioni, eredità e legati, proventi ed erogazioni liberali	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3050	Überweisungen anderer Schulen, Einnahmen aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, Schulverbund und Konsortien (Artikel 9 - Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12) Versamenti di altre scuole, entrate a seguito di contratti, convenzioni, accordi di scuole collegate in rete e consorzi (articolo 9 - Legge Provinciale 29 giugno 2000, n. 12)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>30.800,00</b>	<b>1.635,61</b>	<b>32.435,61</b>	<b>32.435,61</b>	<b>0,00</b>	<b>32.435,61</b>	<b>0,00</b>
<b>Kategorie 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler</b>								
<b>Categoria 4 Contributi delle alunne e degli alunni</b>								
4020	Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.) Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	8.000,00	19.311,50	27.311,50	27.311,50	0,00	27.311,50	0,00
<b>Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>8.000,00</b>	<b>19.311,50</b>	<b>27.311,50</b>	<b>27.311,50</b>	<b>0,00</b>	<b>27.311,50</b>	<b>0,00</b>
<b>Kategorie 5 Andere Einnahmen</b>								
<b>Categoria 5 Altre entrate</b>								

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Eingehobene	Aktive	Summe eingeh.	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	und einzuheben	Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale riscosso	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	riscosse	attivi	e da riscuotere	
5010	Einnahmen aus dem landwirtschaftlichen Betrieb - der Mehrwertsteuer unterworfenen Dienst (nur für die Oberschule für Landwirtschaft) Entrate da azienda agricola servizio rilevante agli effetti dell'I.V.A. (solo per l'Istituto Tecnico Agrario)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5020	Einnahmen aus Tätigkeiten und Dienste im Auftrag Dritter (Artikel 40 - Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74) Entrate da attività e servizi per conto terzi (articolo 40 del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 16 novembre 2001, n. 74)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5040	Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen Entrate derivanti da concessione di locali scolastici	1.300,00	0,00	1.300,00	784,50	0,00	784,50	-515,50
5050	Alle weitere Einnahmen Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo	0,00	738,50	738,50	738,50	0,00	738,50	0,00
<b>Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>1.300,00</b>	<b>738,50</b>	<b>2.038,50</b>	<b>1.523,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.523,00</b>	<b>-515,50</b>
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale		<b>108.851,08</b>	<b>37.519,96</b>	<b>146.371,04</b>	<b>142.202,65</b>	<b>12.587,00</b>	<b>154.789,65</b>	<b>8.418,61</b>



Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
<b>Titel 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten</b>								
<b>Titolo 3 Entrate per partite di giro</b>								
9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	4.000,00	0,00	4.000,00	970,22	0,00	970,22	-3.029,78
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le spese economali	5.000,00	0,00	5.000,00	5.000,00	0,00	5.000,00	0,00
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	1.300,00	0,00	1.300,00	0,00	0,00	0,00	-1.300,00
9040	Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici	1.500,00	0,00	1.500,00	563,50	0,00	563,50	-936,50
9050	Rückbehalte für die Mehrwertsteuer (MWSt) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetzes Nr. 190/2014 Ritenute per l'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014	15.000,00	0,00	15.000,00	13.517,52	0,00	13.517,52	-1.482,48
Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale		<b>26.800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>26.800,00</b>	<b>20.051,24</b>	<b>0,00</b>	<b>20.051,24</b>	<b>-6.748,76</b>
<b>Vermutlicher Verwaltungsüberschuss</b>								
<b>Presunto avanzo di amministrazione</b>								
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione vincolato	16.865,00	7.325,25	24.190,25				
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	10.000,00	14.355,46	24.355,46				
Titel / Titolo 10 Teilsumme / Somma parziale		<b>26.865,00</b>	<b>21.680,71</b>	<b>48.545,71</b>				
<b>Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE</b>		<b>162.516,08</b>	<b>59.200,67</b>	<b>221.716,75</b>	<b>162.253,89</b>	<b>12.587,00</b>	<b>174.840,89</b>	<b>1.669,85</b>

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz Differenza
<b>Titel 1 Laufende Ausgaben</b>								
<b>Titolo 1 Spese correnti</b>								
<b>Kategorie 1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb</b>								
<b>Categoria 1 Spese per il funzionamento amministrativo</b>								
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb Spese per il funzionamento amministrativo	39.610,00	3.495,57	43.105,57	34.857,98	6.556,22	41.414,20	-1.691,37
1030	Fonds für Repräsentationsausgaben Fondo per le spese di rappresentanza	500,00	0,00	500,00	177,90	0,00	177,90	-322,10
1040	Ausgaben für Prozesskosten Spese processuali	700,00	0,00	700,00	0,00	0,00	0,00	-700,00
<b>Kategorie / Categoria 1 Teilsomme / Somma parziale</b>		<b>40.810,00</b>	<b>3.495,57</b>	<b>44.305,57</b>	<b>35.035,88</b>	<b>6.556,22</b>	<b>41.592,10</b>	<b>-2.713,47</b>
<b>Kategorie 2 Ausgaben für den Lehrbetrieb</b>								
<b>Categoria 2 Spese per il funzionamento didattico</b>								
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb Spese per il funzionamento didattico	43.571,08	24.306,96	67.878,04	50.196,02	1.694,53	51.890,55	-15.987,49
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	13.000,00	2.024,69	15.024,69	12.436,02	120,00	12.556,02	-2.468,67
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	16.600,00	9.605,04	26.205,04	14.936,60	2.620,26	17.556,86	-8.648,18
2040	Ausgaben für die Integration Spese per l'integrazione	0,00	1.735,47	1.735,47	88,19	737,37	825,56	-909,91
2045	Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund Spese per l'integrazione di alunni stranieri	0,00	1.781,89	1.781,89	490,01	0,00	490,01	-1.291,88

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz Differenza
2060	Ausgaben für besondere Einrichtungen und Tätigkeiten der Schulen (Erlebnisschule Langtaufers, Toblach, usw.) Spese per particolari istituzioni e attività delle scuole (Scuola attiva Vallelunga, Dobbiaco, ecc.)	0,00	9.033,50	9.033,50	9.033,50	0,00	9.033,50	0,00
<b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>73.171,08</b>	<b>48.487,55</b>	<b>121.658,63</b>	<b>87.180,34</b>	<b>5.172,16</b>	<b>92.352,50</b>	<b>-29.306,13</b>
<b>Kategorie 3 Ausgaben aufgrund von Verträgen und EU-Projekten</b>								
<b>Categoria 3 Spese per accordi, convenzioni, progetti CEE</b>								
3030	Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, im Rahmen eines Schulverbundes bzw. Konsortien Spese a seguito di accordi, convenzioni, accordi di collegamenti in rete e consorzi	100,00	0,00	100,00	100,00	0,00	100,00	0,00
3040	Ausgaben für Tätigkeiten und Dienste im Auftrag Dritter (Artikel 40 - Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74) Spese per attività e servizi per conto terzi (articolo 40 del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 16 novembre 2001, n. 74)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Kategorie 4 Ordentliche Instandhaltung von Gebäuden</b>								
<b>Categoria 4 Manutenzione ordinaria degli edifici scolastici</b>								
4010	Ausgaben für geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung der Schulgebäude Spese per modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici	500,00	3.167,75	3.667,75	1.814,10	0,00	1.814,10	-1.853,65
<b>Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>500,00</b>	<b>3.167,75</b>	<b>3.667,75</b>	<b>1.814,10</b>	<b>0,00</b>	<b>1.814,10</b>	<b>-1.853,65</b>
<b>Kategorie 5 Schulfürsorge</b>								
<b>Categoria 5 Assistenza scolastica</b>								
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7) Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	19.635,00	3.733,00	23.368,00	19.870,84	0,00	19.870,84	-3.497,16



Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz Differenza
5020	Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport) Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)	0,00	316,80	316,80	316,80	0,00	316,80	0,00
<b>Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>19.635,00</b>	<b>4.049,80</b>	<b>23.684,80</b>	<b>20.187,64</b>	<b>0,00</b>	<b>20.187,64</b>	<b>-3.497,16</b>
<b>Kategorie 6 Reservefonds</b>								
<b>Categoria 6 Fondo di riserva</b>								
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden) Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	1.500,00	0,00	1.500,00	0,00	0,00	0,00	-1.500,00
<b>Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>1.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-1.500,00</b>
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale		<b>135.716,08</b>	<b>59.200,67</b>	<b>194.916,75</b>	<b>144.317,96</b>	<b>11.728,38</b>	<b>156.046,34</b>	<b>-38.870,41</b>



Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Ausbezahlte Beträge Somme pagate	Passive Rückstände Residui passivi	Summe Zweckbind. Totale somme impegnate	Differenz Differenza
<b>Titel 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten</b>								
<b>Titolo 3 Spese per partite di giro</b>								
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	4.000,00	0,00	4.000,00	970,22	0,00	970,22	-3.029,78
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le spese economali	5.000,00	0,00	5.000,00	5.000,00	0,00	5.000,00	0,00
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	1.300,00	0,00	1.300,00	0,00	0,00	0,00	-1.300,00
9040	Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici	1.500,00	0,00	1.500,00	563,50	0,00	563,50	-936,50
9050	Überweisung der Mehrwertsteuer (MWSt) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetzes Nr. 190/2014 Versamento dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014	15.000,00	0,00	15.000,00	13.517,52	0,00	13.517,52	-1.482,48
Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale		<b>26.800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>26.800,00</b>	<b>20.051,24</b>	<b>0,00</b>	<b>20.051,24</b>	<b>-6.748,76</b>
<b>Summe/Totale AUSGABEN/SPESE</b>		<b>162.516,08</b>	<b>59.200,67</b>	<b>221.716,75</b>	<b>164.369,20</b>	<b>11.728,38</b>	<b>176.097,58</b>	<b>-45.619,17</b>

**ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN  
RIEPILOGO DELLE ENTRATE ED USCITE**

Titel Gegenstand der Veranschlagung Titolo Oggetto delle previsioni		Einnahmen - Entrate				Ausgaben - Spese				
		Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	FESTGESTELLTE - ACCERTATE			Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	ZWECKGEBUNDENE - IMPEGNATE			
Eingehobene Riscosse	Noch einzuh. Da riscuotere		Gesamtsumme Totale	Ausbezahlte Pagate	Noch auszub. Da pagare		Gesamtsumme Totale			
I	Laufende Correnti	146.371,04	142.202,65	12.587,00	154.789,65	194.916,75	144.317,96	11.728,38	156.046,34	
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen In conto capitale (o di investimento)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
III	Durchlaufkonten Partite di giro	26.800,00	20.051,24	0,00	20.051,24	26.800,00	20.051,24	0,00	20.051,24	
GESAMTSUMME / TOTALE GENERALE		173.171,04	162.253,89	12.587,00	174.840,89	221.716,75	164.369,20	11.728,38	176.097,58	
<b>Wirtschaftsabgang/Disavanzo economico</b>					<b>1.256,69</b>	<b>Wirtschaftsüberschuss/Avanzo economico</b>				
ENDSUMME/TOTALE					176.097,58	ENDSUMME/TOTALE				176.097,58

Ges.Summe Einn./Tot.generale entr.	174.840,89	Ges.Summe Ausg./Tot.generale spese	176.097,58
Verw.Übersch.-Abschl./Avanzo ammin.-cons.	48.545,71	Übersch. Haushaltsgeb./Avanzo competenza	47.289,02
<b>ENDSUMME/TOTALE</b>	<b>223.386,60</b>	<b>ENDSUMME/TOTALE</b>	<b>223.386,60</b>

**TEIL 1 - AKTIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 1 - RESIDUI ATTIVI**

Kapitel Capitolo		Nummer Numero	Akt der Feststellung/Gegenstand Atto di accertamento/oggetto	Summe Rückstand Totale residui
2010	Ergänzung ordentliche Zuweisung - Ausgleich Telefonspesen; teilweise Rückerstattung	149		3.787,00
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2010</b>				<b>3.787,00</b>
2020	Sonderzuweisung für Grundausstattung - Ankauf eines Multifunktionsgerätes für das Sekretariat des GSP Eppan	148		5.900,00
2020	Sonderzuweisung für die Grundausstattung - Ankauf einer Dampfsaugreinigungsmaschine für die GS St. Pauls und Missian	150		2.900,00
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2020</b>				<b>8.800,00</b>
<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 1</b>				<b>12.587,00</b>

**TEIL 2 - PASSIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 2 - RESIDUI PASSIVI**

Kapitel Capitolo		Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Summe Rückstand Totale residui
1010	Zweckbindung von Geldmitteln für die Festlegung der passiven Rückstände des Haushaltsjahres 2016	183	Nr. 00069 - 27.12.2016 / Zweckbindung von Geldmitteln für die Fes	6.556,22
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 1010</b>				<b>6.556,22</b>
2010	Zweckbindung von Geldmitteln für die Festlegung der passiven Rückstände des Haushaltsjahres 2016	182	Nr. 00069 - 27.12.2016 / Zweckbindung von Geldmitteln für die Fes	1.694,53
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2010</b>				<b>1.694,53</b>
2020	Zweckbindung von Geldmitteln für die Festlegung der passiven Rückstände des Haushaltsjahres 2016	185	Nr. 00069 - 27.12.2016 / Zweckbindung von Geldmitteln für die Fes	120,00
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2020</b>				<b>120,00</b>
2030	Zweckbindung von Geldmitteln für die Festlegung der passiven Rückstände des Haushaltsjahres 2016	184	Nr. 00069 - 27.12.2016 / Zweckbindung von Geldmitteln für die Fes	2.620,26
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2030</b>				<b>2.620,26</b>
2040	Zweckbindung von Geldmitteln für die Festlegung der passiven Rückstände des Haushaltsjahres 2016	186	Nr. 00069 - 27.12.2016 / Zweckbindung von Geldmitteln für die Fes	737,37
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2040</b>				<b>737,37</b>
<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b>				<b>11.728,38</b>

**I.TEIL - Aufstellung der Gebarung der aktiven Rückstände, die am 31. Dezember 2015 bzw. am 31. Jänner 2016 noch bestehen**

**PARTE I - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui attivi esistenti al 31 dicembre 2015 risp. al 31 gennaio 2016**

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Feststellung/Gegenstand Atto di accertamento/oggetto	Festg.Rückst. Residui acc.	Höhere Einn. Magg.entrate	Gering.Einn. Minori entrate	Endg.Rückst. Residui def.	Einnahmen Riscossioni	Einzunehmen Da riscuotere	Anmerkungen Annotazioni
2015	2020	7	Sonderzuweisung für Schule am Bauernhof Herbst 2015	672,00	0,00	0,00	672,00	672,00	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/2020</b>				<b>672,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>672,00</b>	<b>672,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 1</b>				<b>672,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>672,00</b>	<b>672,00</b>	<b>0,00</b>	

**II.TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2015 bzw. am 31. Jänner 2016 noch bestehen**

**PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2015 risp. al 31 gennaio 2016**

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Festg.Rückst. Residui acc.	Gering.Ausg. Minori spese	Endg.Rückst. Residui def.	Zahlungen Pagamenti	Zu zahlen Da pagare	Anmerkungen Annotazioni
2015	1010	6	Nr. 00081 - 31.12.2015 / Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015 Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015	932,35	0,00	932,35	932,35	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/1010</b>				<b>932,35</b>	<b>0,00</b>	<b>932,35</b>	<b>932,35</b>	<b>0,00</b>	
2015	2010	3	Nr. 00081 - 31.12.2015 / Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015 Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015	4.080,24	0,00	4.080,24	4.080,24	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/2010</b>				<b>4.080,24</b>	<b>0,00</b>	<b>4.080,24</b>	<b>4.080,24</b>	<b>0,00</b>	
2015	2020	5	Nr. 00081 - 31.12.2015 / Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015 Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015	1.710,17	0,00	1.710,17	1.710,17	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/2020</b>				<b>1.710,17</b>	<b>0,00</b>	<b>1.710,17</b>	<b>1.710,17</b>	<b>0,00</b>	
2015	2030	4	Nr. 00081 - 31.12.2015 / Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015 Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015	1.546,72	0,00	1.546,72	1.546,72	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/2030</b>				<b>1.546,72</b>	<b>0,00</b>	<b>1.546,72</b>	<b>1.546,72</b>	<b>0,00</b>	
2015	2045	2	Nr. 00081 - 31.12.2015 / Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015 Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015	619,70	0,00	619,70	619,70	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/2045</b>				<b>619,70</b>	<b>0,00</b>	<b>619,70</b>	<b>619,70</b>	<b>0,00</b>	



**II. TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2015 bzw. am 31. Jänner 2016 noch bestehen**

**PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2015 risp. al 31 gennaio 2016**

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Festg.Rückst. Residui acc.	Gering.Ausg. Minori spese	Endg.Rückst. Residui def.	Zahlungen Pagamenti	Zu zahlen Da pagare	Anmerkungen Annotazioni
2015	9040	1	Nr. 00081 - 31.12.2015 / Zweckbindung und Feststellung der Rückstände 2015 Abrechnung Einnahmen für die Vergabe Schulräume zugunsten der Gemeinde Eppan - Zeitraum Jänner - Dezember 2015	1.015,00	0,00	1.015,00	1.015,00	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2015/9040</b>				<b>1.015,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.015,00</b>	<b>1.015,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b>				<b>9.904,18</b>	<b>0,00</b>	<b>9.904,18</b>	<b>9.904,18</b>	<b>0,00</b>	

**ZUSAMMENFASSUNG DER AKTIVEN UND PASSIVEN RÜCKSTÄNDE**  
**RIEPILOGO DEI RESIDUI ATTIVI E PASSIVI**

	Aktive Rückstände Residui attivi	Passive Rückstände Residui passivi
Rückstände der vorhergehenden Jahre Residui degli anni precedenti	672,00	9.904,18
Im Haushaltsjahr 2016 eingehobene und ausbezahlte Rückstände Residui riscossi e pagati nell'esercizio 2016	672,00	9.904,18
<b>Verbleiben</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Restano</b>		
Rückstände des Haushaltsjahres 2016 Residui dell'esercizio 2016	12.587,00	11.728,38
<b>Gesamtsumme der Rückstände des Jahres 2016</b> <b>Totale residui dell'anno 2016</b>	<b>12.587,00</b>	<b>11.728,38</b>

## FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

KASSAGEBARUNG CONTO DI CASSA		
<b>Kassastand zu Beginn des Haushaltsjahres Fondo di cassa esistente all'inizio dell'esercizio</b>		<b>57.777,89</b>
Summe der eingehobenen Beträge Ammontare delle somme riscosse		
der Haushaltsgebarung in conto competenza	162.253,89	
der Gebarung der aktiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui attivi degli esercizi precedenti	672,00	<b>162.925,89</b>
<b>Gesamtsumme Totale</b>		<b>220.703,78</b>
Summe der ausbezahlten Beträge Ammontare dei pagamenti eseguiti		
der Haushaltsgebarung in conto competenza	164.369,20	
der Gebarung der passiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui passivi degli esercizi precedenti	9.904,18	<b>174.273,38</b>
<b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>		<b>46.430,40</b>
GESAMTBETRAG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES AVANZO D'AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO ALLA FINE DELL'ESERCIZIO		
Aktive Rückstände Residui attivi	12.587,00	
Passive Rückstände Residui passivi	11.728,38	
Differenz Differenza		<b>858,62</b>
<b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>		<b>46.430,40</b>
<b>VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES 2016 AVANZO D'AMMINISTRAZIONE A FINE ESERCIZIO 2016</b>		<b>47.289,02</b>

**GESAMTÜBERSICHT ÜBER DIE FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE  
SITUAZIONE GENERALE DELLA SITUAZIONE FINANZIARIA E PATRIMONIALE**

	Bestand zu Beginn des Haushaltsjahres  Situazione all'inizio dell'esercizio	Erhöhungen während des Haushaltsjahres  Aumenti durante l'esercizio	Verminderungen während des Haushaltsjahres  Diminuzione durante l'esercizio	Jährliche Abschreibung  Ammortamento annuale	Stand am Ende des Haushaltsjahres  Situazione alla fine dell'esercizio
Fonds beim kassenführenden Bankinstitut Fondo presso l'Istituto incaricato del servizio cassa	57.777,89	162.925,89	174.273,38		46.430,40
Wertpapiere und Sachen Titoli e valori	0,00	0,00	0,00		0,00
Forderungen (aktive Rückstände) Crediti (residui attivi)	672,00	12.587,00	672,00		12.587,00
Schulden (passive Rückstände) Debiti (residui passivi)	9.904,18	11.728,38	9.904,18		11.728,38
Bewegliches Inventar Inventario beni mobili	18.968,70	9.482,60	0,00	5.759,59	22.691,71
Immobilien Immobili	0,00	0,00	0,00		0,00
<b>REINER VERMÖGENSBESTAND CONSISTENZA PATRIMONIALE</b>	<b>67.514,41</b>	<b>173.267,11</b>	<b>165.041,20</b>	<b>5.759,59</b>	<b>69.980,73</b>

**Verzeichnis der Wertpapiere (Schuldverschreibungen, usw.) die die Anstalt am 31.12.2016 besessen hat.  
Distinta dei titoli (cartelle, obbligazioni, ecc.) posseduti dall'istituto al 31.12.2016**

<b>Wertpapier / Titolo</b>	<b>Wert / Valore</b>
<b>Gesamt / Totale</b>	